

POP-UP

IP20 CE

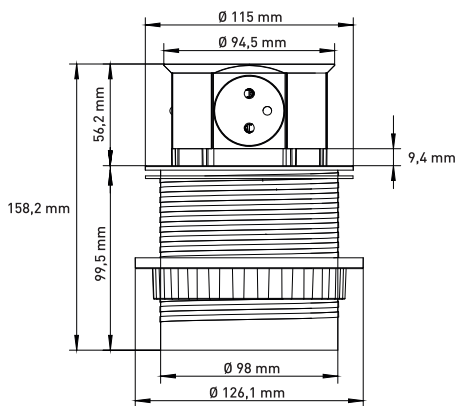
Kalusteeseen upotettava 3-osainen pistorasia, USB-A & USB-C, langaton lataus • 3-vägs grenuttag & USB infällbart i inredning, USB-A & USB-C, trådlös laddning
Mööblisse peidetav 3-osaline pistikupesa, USB-A & USB-C, juhtmevaba laadimine • A triple socket and USB embedded in furniture, USB-A & USB-C, wireless charging

Tämä kompakti upotettava kalustepistorasia soveltuu asennettavaksi erilaisiin työpöytiin. Siinä on yhteensä kolme pistorasiaa, USB-pikalaturi (Quick Charge) ja induktiivinen laturi, jonka ansiosta se sopii yhteen useiden erityyppisten laitteiden kanssa. Laite on suunniteltu asennettavaksi suoraan sisätiloissa sijaitsevien toimisto- ja keittiökalusteiden pintaan. Tarkka mekanismi irrottaa automaattisesti paneelin pistikkeineen, kun sen koteloa painetaan.

Denna kompakta, infällda möbellampfattning kan användas på alla skrivbord. Den har tre eluttag, en USB-snabbladdare (Quick charge) och en induktionssladdare, och tack vare dessa kan du ansluta olika typer av utrustning på ett ställe. Enheten är utformad för installation inomhus, direkt ovanpå kontors- och köksmöbler. En precis mekanism matar automatiskt ut panelen med lampfattningar efter att gjutningen är klar.

Seda kompaktsed süvistatavat pistikupesa võib kasutada mistahes laudade juures. Tootel on 3 elektrilist pistikupesa, USB kiirloomisepesa ja induktiivlaadija, mis võimaldavad ühendada ühte kohta erinevaid seadmeid. Seade on mõeldud paigaldamiseks siseruumidesse, otse kontori- ja kööginööbli tööpindadesse. Toimiv mehhanism väljutab paneeli koos pistikupesadega automaatselt pärast korpusele vajutamist.

This compact recessed furniture socket can be used in any desk. It has 3 electrical sockets, a USB fast charger (Quick charge) and an inductive charger, thanks to which you can connect various types of equipment in one place. The device is designed for indoor installation, directly into the tops of office and kitchen furniture. Precise mechanism automatically ejects the panel with sockets after pressing the casting.



TEKNISET TIEDOT / TEKNISKA SPECIFIKATIONER / TEHNILISED ANDMED / TECHNICAL INFORMATION

Virtalähde / Kraftkälla / Toiteallikas / Nominal voltage	230V~, 50 Hz
Maksimivirta / Max. ström / Max voolutugevus / Max. load	2300W, 10A
Tyypin A/C portti / typ av A/C-anslutning / A/C pesa tüüp	5VDC (3.0A) max. 15W
Type A/C port	9VDC (2.0A) max. 18W
	12VDC (1.5A) max. 18W
USB:n kokonaislähtöteho / Total USB-ut effekt /	5.0V DC (3.0A) max. 15W
USB üldine väljundvõimsus / USB output power (A+C)	
Johdon pituus / Sladdlängd / Juhtme pikkus / Cable length	1,5 m
Langaton lataus / Trådlös laddning / Juhtmevaba laadimine /	Qi 1.2.4, max. 10W
Wireless charging	

Irrota tuote virtalähteestä ennen sen käsittelyä.

- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä käytä laitetta, jos sen kotelo tai johto on vaurioitunut.
- Älä avaa laitetta tai yritä korjata sitä itse.
- Älä käytä laitetta sen alkuperäisen käyttötarkoituksen vastaisesti.
- Soveltuu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Suojaa tuote vedeltä ja vältä kosketusta sähköä johtaviin esineisiin tai materiaaleihin (esim. metallit).

Ennen kuin kytket laitteen verkko- virtaan, varmista, että sen virtapiirin parametrit ovat näiden teknisten tietojen mukaiset. Jos laitteen johto vaurioituu, irrota laite välittömästi seinästä asianmukaisia turvatoimenpiteitä noudattaen. Älä käytä laitetta, jonka johto on vaurioitunut. Pätevän sähköasentajan tulee vaihtaa johto ennen laitteen käyttöä.

Dra ur strömförsörjningen innan du vidtar några åtgärder på produkten.

- Sänk inte ned enheten i vatten eller andra vätskor.
- Använd inte enheten om höljet eller sladden är skadad.
- Öppna inte enheten, och reparera den inte själv.
- Använd inte enheten på annat sätt än det avsedda.
- Endast lämplig för inomhus bruk.
- Förvara utom räckhåll för barn.
- Undvik kontakt med vatten och andra strömledare (t.ex. metaller).

Innan du ansluter enheten, säkerställ att parametrarna för strömkretsen överensstämmer med dess tekniska specifikation. Vid skada på sladden, dra omedelbart ur den på ett säkert sätt. Använd inte enheten när sladden är skadad. Den bör bytas ut av behörig elektriker.

Enne tootega seotud mistahes hooldus- või muude tööde alustamist lahutage toode vooluvõrgust.

- Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse.
- Ärge kasutage seadet, kui selle korpus või toitejuhe on kahjustunud.
- Ärge avage seadet ega remontige seda ise.
- Ärge kasutage seadet selle algse kasutusotstarbe vastaselt.
- Seade sobib kasutamiseks ainult siseruumides.
- Hoidke seade lastele kättesaamatus kohas.
- Vältige seadme kokkupuutumist vee ja muude elektrijuhtidega (nt metallidega).

Enne seadme vooluvõrku ühendamist veenduge, et vooluvõrgu parameetrid vastavad seadme tehnilistele andmetele. Voolujuhtme kahjustumise korral eemaldage see kohe ohutult vooluvõrgust. Ärge kasutage seadet, kui selle voolujuhe on kahjustunud. Voolujuhtme tohib välja vahetada ainult professionaalne elektrik.

Disconnect power supply before any activities on the product.

- Do not immerse the device in water or other fluids.
- Do not operate the device when its housing or wire is damaged.
- Do not open the device and do not repair it by yourselves.
- Do not use the device against its original purpose.
- Suitable for indoor use only.
- Keep out of reach of children.
- Avoid contact with water and other electric conductors (e.g. metals).

Before you plug in the device, please make sure that electric circuit parameters comply with its technical specification. In case of wire damage, safely unplug it straight off. Do not use the device when its wire is damaged. It should be replaced by professional electrician.

SNRO	CODE	GTIN	E-NR
9620093	S6TIAP	POP-UP 3-OS. USB-A+USB-C. WC. 1,5M	6435200286482
			2405446

AIRAM

Airam Electric Oy Ab, Sementtitehtaankatu 6, FI-04260 Kerava, www.airam.fi

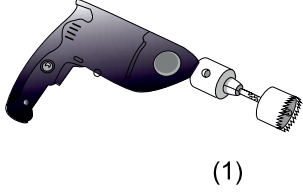
07W2022Y

POP-UP

IP20 CE 

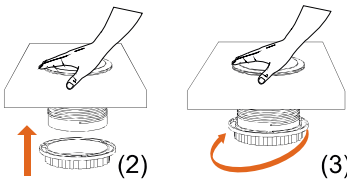
Kalusteeseen upotettava 3-osainen pistorasia, USB-A & USB-C, langaton lataus • 3-vägs grenuttag & USB infällbart i inredning, USB-A & USB-C, trådlös laddning
Mööblisse peidetav 3-osaline pistikupes, USB-A & USB-C, juhtmevaba laadimine • A triple socket and USB embedded in furniture, USB-A & USB-C, wireless charging

ASENNUS / INSTALLATION / PAIGALDAMINE / INSTALLATION

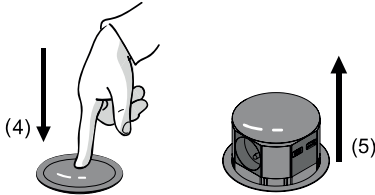


(1)

1. Tämä laite soveltuu asennettavaksi suoraan tavanomaiseen kirjoituspöytään tai pöydässä oleviin reikiin. / Denna enhet lämpar sig för direktinstallation i skrivbords-/bordshål av standardtyp. / See seade sobib paigaldamiseks tavapärasesse töötasapindadesse ja lauaplaatidesse. / This device is suitable for direct installation inside standard desk/table holes.
2. Ennen kuin asennat laitteen pöydän sisään, poraa pöydän pintaan reiät reikäsaahalla (1). Reikien halkaisijan tulee olla noin 10cm (2). / Innan du installerar enheten inuti ett bord, använd en hålsåg (1) för att borra ordentliga hål i bordsytan. Hålets diameter bör vara ca. 10cm (2). / Enne paigaldamist puurige augusaega (1) lauaplaati sobiv ava. Ava läbimõõt peab olema u 10 cm (2). / Before you install the device inside a table, use hole saw (1) to drill proper holes in its surface. Hole diameter should be approx. 10cm (2).
3. Kun olet porannut reiän, käännä asennusrengasta vasemmalle (3) ja irrota se. / När hålet är klart, vrid fästringen åt vänster (3) och ta bort den. / Kui ava on valmis, pöörake kinnitusrõngast vasakule (3) ja eemaldage see. / Once the hole is prepared, turn the mounting ring left (3) and remove it.
4. Aseta virtajohto ja pistorasian runko reikään. / Placera strömsladden och lampfattningen inuti hålet. / Asetage toitejuhe ja pistikupesade korpus avasse. / Put the power wire and the body of the socket inside the hole.
5. Työnnä asennusrengas virtajohdon (2-3) läpi ja kiristä se pistorasian runkoon ja kirjoituspöydän tai pöydän alle. / För fästringen genom strömsladden (2-3), fäst den vid lampfattningen och under skrivbordet eller bordet. / Pange voolujuhe läbi kinnitusrõnga (3) ja keerake kinnitusrõngas tööpinna või lauaplaadi alt pistikupesade korpuse külge. / Put the mounting ring through the power wire (2-3), tighten it up to the body of the socket and underneath the desk or table.
6. Liitä virtajohto pistorasiaan. / Anslut strömsladden till lampfattningen. / Ühendage toitejuhe vooluvõrgu pistikupesaga. / Connect the power wire to the socket.



(3)



(4)

(5)

TOIMINTA / ANVÄNDNING / KASUTAMINE / OPERATION

1. Paina pistorasian kantta (4). / Tryck på lampfattningsluckan (4). / Vajutage pistikupesade katet (4). / Press the socket cover (4).
2. Pistorasia liukuu automaattisesti ylöspäin (5). / Lampfattningsblocket kommer automatiskt att glida uppåt (5). / Pistikupesade plokk liigub automaatselt üles (5). / The socket block will automatically slide upwards (5).

TURVALLISUUS JA LAITTEEN HUOLTAMINEN / SÄKERHET OCH UNDERHÅLL / OHUTUS JA HOOLDUS / SAFETY AND MAINTENANCE

- Katkaise aina laitteesta virta ennen huoltotoimenpiteitä. / Stäng av strömförsörjningen innan du utför något underhåll. / Enne hooldustööde alustamist eemaldage seade vooluvõrgust. / Before any maintenance, switch off the power supply.
- Puhdista laite ainoastaan pehmeällä, kuivalla liinalla. / Rengör enheten endast med mjuka och torra trasor. / Puhastage seadet ainult pehme ja kuiva lapiga. / Clean the device with soft and dry cloths only.
- Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. / Använd inte kemiska rengöringsmedel. / Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. / Do not use chemical cleansers.
- Älä peitä laitetta. / Täck inte över produkten. / Ärge katke toodet kinni. / Do not cover the product.
- Älä estä ilman virtausta laitteeseen tai siitä pois. / Säkerställ fri lufttillförsel. / Tagage õhu vaba juurdepääs seadmele. / Provide free air access.
- Suojaa johdot katkeamiselta, repeytymiseltä, liialliselta taipumiselta ja muulta rasitukselta, joka voi vahingoittaa niiden eristeitä. / Skydda sladdarna mot brott, revor, våldsam böjning och annan skadlig åverkan som kan orsaka skada på sladdisoleringen. / Kaitske juhtmeid purunemise, rebenemise, liigse painutamise ja muude ohtlike tegevuste eest, mis võivad kahjustada juhtmete isolatsiooni. / Protect the wires against breaking, tearing, excessive bending and other hazardous activities that can cause damage to the wiring insulation.
- Tuotteessa on maadoitustappi ja suojakansi. / Produkten har jordstift och säkerhetsluckor. / Tootel on maandusklemm ja kaitsekatted. / The product has grounding pin and safety shutters.
- Vain ammattilainen saa vaihtaa vaurioituneen kaapelin. / En skadad sladd måste bytas ut av en behörig person. / Kahjustunud juhtme võib välja vahetada vaid vastavast kvalifikatsiooni omav isik. / A damaged cable must be replaced by a qualified person.

Huolehdi osien asianmukaisesta kierrätyksestä. Käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet ovat SER-romua. Katso lähin kierrätyspiste: www.kierratys.info.

Se till att delar återvinns tillbörligt. Kasserade elektriska och elektroniska produkter är el- och elektronikavfall. Återvinna produkten via deft nationella WEEE-samlingscentret.

Suunake osad eeskirjade kohaselt ringlusesse. Kasutusest kõrvaldatud elektri- ja elektroonika-seadmed on jäätmed, mis tuleb toimetada elektroonikaromu kogumispunkti.

Handle the recycling of the components in the appropriate manner. Discarded electrical and electronic equipment is waste, that has to be recycled via the national WEEE collection center.

AIRAM

Airam Electric Oy Ab, Sementtitehtaankatu 6, FI-04260 Kerava, www.airam.fi

07W2022Y